

Πριν λίγο καιρό κυκλοφόρησε ο Δεύτερος τόμος της σειράς «Μιχαήλ Μπακούνιν Έργα», με τίτλο «Κριτική της υπάρχουσας κοινωνίας»

Και ο τόμος αυτός κυκλοφόρησε από τις εκδόσεις Πανοπτικών, στη Θεσσαλονίκη, σε πολύ καλή και εμπεριστατωμένη μετάφραση του Ζήση Σαρίκα, ο οποίος είχε μεταφράσει και τον πρώτο τόμο (με τίτλο «Φιλοσοφία, Θρησκεία, Ηθική») και ο οποίος έχει παρουσιάσει αξιόλογο μεταφραστικό έργο (Μπακούνιν, Καστοριάδη, κ.ά)

Ο δεύτερος αυτός τόμος, όπως και ο πρώτος, παρουσιάζει τεράστιο ενδιαφέρον τόσο για τον έλληνα μελετητή του έργου του Μιχαήλ Μπακούνιν όσο και για τις συνιστώσες εκείνες του γνήσιου αναρχικού και γενικά επαναστατικού κινήματος, γιατί συνεχίζει να δίνεται στην κυκλοφορία στην ελληνική γλώσσα σημαντικό έργο –που παρέμενε ως τώρα αμετάφραστο στην ελληνική γλώσσα- του σημαντικού ρώσου διανοητή και επαναστάτη, ενός από τους αδιαφιλονίκητους θεμελιωτές του επαναστατικού και οργανωμένου αναρχισμού και όχι του χάους, της σύγχυσης και της χαλαρότητας στο όνομα της μη οργάνωσης, «αρχών» από τις οποίες διέπονται αρκετοί στον ελλαδικό χώρο και μάλιστα στο όνομα των αναρχικών ιδεών ή της κοινωνικής επανάστασης.

Ο τόμος αποτελείται από 15 Κεφάλαια με τους τίτλους «η ιδιοκτησία μπορεί να προκύψει μόνο μέσα από το κράτος», «Το παρόν οικονομικό καθεστώς», «Η ταξική πάλη μέσα στην κοινωνία είναι αναπόφευκτη», «Εξέταση της ιστορίας της αστικής τάξης», «Το προλεταριάτο υποδουλωμένο πολύ καιρό», «Η μέρα των αγροτών δεν έχει έρθει ακόμα», «Το κράτος: Γενική θεώρηση», «Επισκόπηση του σύγχρονου κράτους», «Το αντιπροσωπευτικό σύστημα είναι πλάσμα της φαντασίας», «Ο ρόλος του πατριωτισμού στον αγώνα του ανθρώπου», «Τα ταξικά συμφέροντα στον πατριωτισμό», «Δίκαιο, φυσικό και επινοημένο», «Δύναμη και εξουσία», «Ο κρατικός συγκεντρωτισμός και τα αποτελέσματά του» και «Το στοιχείο της πειθαρχίας». Επίσης, παρατίθενται σημειώσεις και επεξηγήσεις συντομογραφιών.

Υπενθυμίζεται ότι η συλλογή και επιμέλεια των έργων αυτών του Μπακούνιν αποτελεί έργο ζωής του ρώσου αναρχοσυνδικαλιστή Γριγκόρι Μιζίμοφ (1893-1950) ο οποίος μετά την επικράτηση των μπολσεβίκων κατέφυγε στις ΗΠΑ όπου δραστηριοποιήθηκε στο εκεί αναρχοσυνδικαλιστικό κίνημα και αφιερώθηκε στη συγγραφική δουλειά.

Το όλο έργο αποτελεί μια πολύ προσεγμένη και επιμελώς φροντισμένη εργασία από τις εκδόσεις Πανοπτικών. Από τις ίδιες εκδόσεις αναμένεται να εκδοθούν στο επόμενο διάστημα δύο ακόμα τόμοι της σειράς «Μιχαήλ Μπακούνιν Έργα» με τίτλους «Το σύστημα του αναρχισμού» και «Η κοινωνική επανάσταση»

Δημήτρης Τρωαδίτης, Anarkismonet